

Deutsch

Produktbeschreibung

- Radioblenden werden verwendet, um den Einbau von 1-DIN- oder 2-DIN-Autoradios in das Armaturenbrett eines Fahrzeugs zu ermöglichen. Sie bestehen in der Regel aus Kunststoff oder Metall und dienen der ästhetischen und funktionalen Integration von Autoradios in das Fahrzeuginnere.

Sicherheitsinformationen

- Gefährdung: Mechanische Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten oder gebrochene Teile.
- Gesundheitliche Auswirkungen: Bei unsachgemäßer Handhabung können Kunststoff- oder Metallteile Verletzungen verursachen.
- Umweltrisiken: Keine besonderen Risiken. Fachgerechte Entsorgung empfohlen.

Erste Hilfe

- Bei mechanischen Verletzungen: Wunden durch scharfe Kanten oder gebrochene Teile reinigen und ggf. ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Handhabung und Lagerung

- Handhabung: Vorsichtig montieren, um Beschädigungen an der Blende oder dem Armaturenbrett zu vermeiden. Schutz vor mechanischen Belastungen während der Installation sicherstellen.
- Lagerung: Trocken und vor Feuchtigkeit geschützt lagern. Vor extremen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Entsorgung

- Recycling: Radioblenden aus Kunststoff oder Metall sollten über das örtliche Recyclingprogramm entsorgt werden. Nicht im normalen Hausmüll entsorgen.

Rechtliche Hinweise

- Die Produkte entsprechen den geltenden Sicherheits- und Umweltvorschriften. Bei sachgemäßer Verwendung und Entsorgung sind Radioblenden sicher und unbedenklich.

Garantie

- Jede unsachgemäße Installation oder Veränderung des Produkts führt zum Verlust der Garantieansprüche.

Kontakt bei Problemen

- Im Falle von Sicherheitsproblemen oder Produktstörungen kontaktieren Sie umgehend den technischen Support unter info@acvgmbh.de.

English

Product Description

- Radio mounting frames (fascia panels) are used to facilitate the installation of 1-DIN or 2-DIN car radios into a vehicle's dashboard. They are typically made of plastic or metal and serve to aesthetically and functionally integrate car radios into the vehicle's interior.

Safety Information

- Hazard: Risk of mechanical injury from sharp edges or broken parts.
- Health Effects: Improper handling of plastic or metal parts may cause injuries.
- Environmental Risks: No significant risks. Proper disposal is recommended.

First Aid

- In case of mechanical injury: Clean wounds caused by sharp edges or broken parts and seek medical assistance if necessary.

Handling and Storage

- Handling: Install carefully to avoid damage to the frame or the dashboard. Ensure protection from mechanical stress during installation.
- Storage: Store in a dry place, protected from moisture. Protect from extreme temperatures and direct sunlight.

Disposal

- Recycling: Plastic or metal radio mounting frames should be disposed of through local recycling programs. Do not dispose of them with regular household waste.

Legal Information

- The products comply with applicable safety and environmental regulations. When used and disposed of properly, radio mounting frames are safe and harmless.

Warranty

- Any improper installation or alteration of the product will void the warranty.

Contact in Case of Problems

- In the event of safety issues or product malfunctions, contact technical support immediately at info@acvgmbh.de.

Français

Description du Produit

- Les cadres de montage radio (façades) sont utilisés pour faciliter l'installation d'autoradios 1-DIN ou 2-DIN dans le tableau de bord d'un véhicule. Ils sont généralement fabriqués en plastique ou en métal et servent à intégrer esthétiquement et fonctionnellement les autoradios à l'intérieur du véhicule.

Informations de Sécurité

- Danger: Risque de blessures mécaniques causées par des bords tranchants ou des pièces cassées.
- Effets sur la santé: Une manipulation incorrecte des pièces en plastique ou en métal peut causer des blessures.
- Risques environnementaux : Aucun risque significatif. Une élimination appropriée est recommandée.

Premiers Secours

- En cas de blessure mécanique : Nettoyer les plaies causées par des bords tranchants ou des pièces cassées et consulter un médecin si nécessaire.

Manipulation et Stockage

- Manipulation: Installer avec précaution pour éviter d'endommager le cadre ou le tableau de bord. Protéger contre les contraintes mécaniques pendant l'installation.
- Stockage: Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité. Protéger contre les températures extrêmes et l'exposition directe au soleil.

Élimination

- Recyclage: Les cadres de montage radio en plastique ou en métal doivent être éliminés via les programmes de recyclage locaux. Ne pas jeter avec les déchets ménagers ordinaires.

Informations Légales

- Les produits sont conformes aux réglementations de sécurité et environnementales en vigueur. Lorsqu'ils sont utilisés et éliminés correctement, les cadres de montage radio sont sûrs et sans danger.

Garantie

- Toute installation ou modification incorrecte du produit entraînera l'annulation de la garantie.

Contact en Cas de Problèmes

- En cas de problèmes de sécurité ou de dysfonctionnement du produit, contactez immédiatement le support technique à info@acvgmbh.de.

Español

Descripción del Producto

- Los marcos de montaje para radios (paneles de fascia) se utilizan para facilitar la instalación de radios de coche 1-DIN o 2-DIN en el salpicadero de un vehículo. Generalmente están fabricados de plástico o metal y sirven para integrar estética y funcionalmente las radios en el interior del vehículo.

Información de Seguridad

- Peligro: Riesgo de lesiones mecánicas por bordes afilados o piezas rotas.
- Efectos en la salud: La manipulación incorrecta de las piezas de plástico o metal puede causar lesiones.
- Riesgos ambientales: No hay riesgos significativos. Se recomienda una eliminación adecuada.

Primeros Auxilios

- En caso de lesiones mecánicas: Limpiar las heridas causadas por bordes afilados o piezas rotas y consultar a un médico si es necesario.

Manipulación y Almacenamiento

- Manipulación: Instalar con cuidado para evitar daños en el marco o en el salpicadero. Proteger contra esfuerzos mecánicos durante la instalación.
- Almacenamiento: Almacenar en un lugar seco, protegido de la humedad. Proteger de temperaturas extremas y de la luz solar directa.

Eliminación

- Reciclaje: Los marcos de montaje de plástico o metal deben eliminarse a través de los programas locales de reciclaje. No desechar con la basura doméstica normal.

Información Legal

- Los productos cumplen con las normativas de seguridad y medioambientales vigentes. Cuando se usan y eliminan correctamente, los marcos de montaje para radios son seguros e inofensivos.

Garantía

- Cualquier instalación o modificación incorrecta del producto anulará la garantía.

Contacto en Caso de Problemas

- En caso de problemas de seguridad o mal funcionamiento del producto, contacte inmediatamente con el soporte técnico en info@acvgmbh.de.

Italiano

Descrizione del Prodotto

- I telai di montaggio per radio (pannelli fascia) sono utilizzati per facilitare l'installazione di autoradio 1-DIN o 2-DIN nel cruscotto di un veicolo. Sono generalmente realizzati in plastica o metallo e servono per integrare esteticamente e funzionalmente le autoradio nell'interno del veicolo.

Informazioni di Sicurezza

- Pericolo: Rischio di lesioni meccaniche dovute a bordi taglienti o parti rotte.
- Effetti sulla salute: La manipolazione impropria di parti in plastica o metallo può causare lesioni.
- Rischi ambientali: Nessun rischio significativo. Si consiglia un'eliminazione appropriata.

Primo Soccorso

- In caso di lesioni meccaniche: Pulire le ferite causate da bordi taglienti o parti rotte e consultare un medico se necessario.

Manipolazione e Conservazione

- Manipolazione: Installare con cura per evitare danni al telaio o al cruscotto. Proteggere da carichi meccanici durante l'installazione.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, protetto dall'umidità. Proteggere da temperature estreme e dalla luce solare diretta.

Smaltimento

- Riciclaggio: I telai di montaggio in plastica o metallo devono essere smaltiti tramite i programmi locali di riciclaggio. Non smaltire nei rifiuti domestici normali.

Informazioni Legali

- I prodotti sono conformi alle normative di sicurezza e ambientali applicabili. Se utilizzati e smaltiti correttamente, i telai di montaggio per radio sono sicuri e non pericolosi.

Garanzia

- Qualsiasi installazione o modifica non corretta del prodotto invaliderà i diritti di garanzia.

Contatti in caso di Problemi

- In caso di problemi di sicurezza o malfunzionamenti del prodotto, contattare immediatamente l'assistenza tecnica all'indirizzo info@acvgmbh.de.

Polski

Opis Produktu

- Ramki montażowe do radia (panele maskujące) służą do ułatwienia montażu radia samochodowego 1-DIN lub 2-DIN w desce rozdzielczej pojazdu. Zwykle są wykonane z plastiku lub metalu i służą do estetycznego i funkcjonalnego zintegrowania radia z wnętrzem pojazdu.

Informacje o Bezpieczeństwie

- Zagrożenie: Ryzyko urazów mechanicznych spowodowanych ostrymi krawędziami lub uszkodzonymi częściami.
- Wpływ na zdrowie: Niewłaściwe obchodzenie się z częściami plastikowymi lub metalowymi może powodować urazy.
- Ryzyko dla środowiska: Brak szczególnych zagrożeń. Zaleca się odpowiednią utylizację.

Pierwsza Pomoc

- W przypadku urazu mechanicznego: Oczyszczyć rany spowodowane ostrymi krawędziami lub uszkodzonymi częściami i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem.

Obsługa i Przechowywanie

- Obsługa: Instalować ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń ramki lub deski rozdzielczej. Zapewnić ochronę przed obciążeniami mechanicznymi podczas instalacji.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed wilgocią. Chronić przed ekstremalnymi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Utylizacja

- Recykling: Ramki montażowe z plastiku lub metalu należy usuwać zgodnie z lokalnymi programami recyklingu. Nie wyrzucać do zwykłych odpadków domowych.

Informacje Prawne

- Produkty są zgodne z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i ochrony środowiska. Przy odpowiednim użytkowaniu i utylizacji ramki montażowe do radia są bezpieczne i nieszkodliwe.

Gwarancja

- Każda nieprawidłowa instalacja lub modyfikacja produktu powoduje utratę praw gwarancyjnych.

Kontakt w przypadku Problemów

- W przypadku problemów z bezpieczeństwem lub awarii produktu należy natychmiast skontaktować się z pomocą techniczną pod adresem info@acvgmbh.de.